

Conference Speakers 會議講者
(in alphabetical order by last name) (依姓氏英文字母排序)



Prof. CHEN Keji
陳可冀院士
Academician of the China Academy of Sciences;
President of the China Association of Integrative Medicine
中國科學院院士
中國中西醫結合學會名譽會長



Dr. LI Kwok Tung Donald, SBS, JP
李國棟醫生
Immediate Past President, Hong Kong Academy of Medicine
President Elect, World Organization of Family Doctors
香港醫學專科學院上屆主席
WONCA世界家庭醫學組織候任主席



Prof. LEUNG Ting Hung
梁挺雄教授
Adjunct Professor, School of Chinese Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學中醫學院客座教授



Prof. LU Aiping
呂愛平教授
Chair Professor & Dean, School of Chinese Medicine,
Hong Kong Baptist University
香港浸會大學中醫藥學院院長



Prof. SHI Xianglin
史香林教授
Professor, Graduate Center for Toxicology
Professor and Director, Center for Research on Environmental Disease
Associate Dean, Nonclinical Faculty Development,
College of Medicine, University of Kentucky



Dr. TSE Man Li
謝萬里醫生
Deputy Director & Consultant, Hong Kong Poison Information Centre,
Hospital Authority
醫院管理局香港中毒諮詢中心顧問醫生



Prof. WU Che Yuen Justin
胡志遠教授
Associate Dean (Development), Faculty of Medicine;
Director, Hong Kong Institute of Integrative Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學醫學院副院長(發展)、香港中西醫結合醫學研究所主任



Dr. Albert YEUNG
楊世賢博士
Director of Primary Care Research, Depression Clinical and
Research Program, Massachusetts General Hospital (MGH)
Associate Professor of Psychiatry,
Harvard Medical School
麻省總醫院(MGH)抑鬱症臨床醫師及初級保健研究中心主任
哈佛大學醫學院精神病學副教授



Dr. YU Chau Leung Edwin
余秋良醫生
Immediate Past President, Hong Kong Association for Integration
of Chinese-Western Medicine
香港中西醫結合學會前會長

Workshop Speakers 工作坊講者
(in alphabetical order by last name) (依姓氏英文字母排序)



Prof. BIAN Zhaoxiang
卞兆祥教授
President, Hong Kong Association for Integration of Chinese-Western Medicine;
Associate Vice-President, Hong Kong Baptist University;
Director of Clinical Division & Chair Professor, School of Chinese Medicine,
Hong Kong Baptist University
香港中西醫結合醫學學會會長
香港浸會大學協理副校長及中醫藥學院臨床部主任、講座教授



Prof. HON Kam Lun Ellis
韓錦倫教授
Professor, Department of Paediatrics, Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學醫學院兒科系教授



Dr. HUI Pun
許斌醫生
Clinical Associate Professor (Honorary)
Department of Clinical Oncology, Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學醫學院腫瘤學系名譽臨床副教授



Prof. LIN Zhixiu
林志秀教授
Acting Director & Associate Professor, School of Chinese Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學中醫學院署理院長、副教授



Dr. LIU Yulong
劉宇龍博士
Principal Lecturer, Clinical Division, School of Chinese Medicine,
Hong Kong Baptist University
香港浸會大學中醫藥學院臨床部首席講師



Prof. NG Siew C.
黃秀娟教授
Professor, Department of Medicine & Therapeutics,
Institute of Digestive Disease, Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學醫學院內科及藥物治療學系及消化疾病研究所教授



Prof. SHEN Jiangan
沈劍剛教授
Professor & Associate Director(Research),
School of Chinese Medicine, Li Ka Shing Faculty of Medicine,
The University of Hong Kong
香港大學李嘉誠醫學院中醫藥學院教授、助理院長(科研)



Dr. SIU Chung Wah David
蕭頌華醫生
Associate Professor, Department of Medicine, Li Ka Shing Faculty of Medicine,
The University of Hong Kong
Honorary Consultant, Department of Medicine, Queen Mary Hospital,
Hospital Authority
香港大學李嘉誠醫學院內科學系副教授
瑪麗醫院內科榮譽顧問醫生

Enquiry and Registration 報名及查詢

Conference Secretariat
c/o FMSHK, Mr Him Fung
4/F Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Rd.,
Wan Chai, Hong Kong
Tel: 2527 8898 Fax: 2865 0345 Email: him@fmsk.org
Conference website: <http://ijop2017conference.blogspot.hk/>
Accreditation (2 Days): CME / CPD Accreditation in application, 7.5
CME points for registered Chinese Medicine Practitioner and 7.5 CNE
points for Registered Nurse
學分(兩日): 西醫CME/CPD延續學分申請中,
註冊中醫CME 7.5分, 持續護理教育CNE 7.5分

Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this
material/event (or by members of the project team) do not reflect the
views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region,
the Innovation and Technology Commission or the Vetting Committee of
the General Support Programme of the Innovation and Technology Fund.
在本刊物/活動內(或由項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議,並不代表香港特別行政區政府、創新科技署或創新及科技基金一般支援計劃評審委員會的觀點。



**Frontiers of Integrative Medicine
Clinical Challenges and Future Directions
結合醫學前沿 - 臨床挑戰與路向**

Date 日期: 11 March 2017 (Sat) 2017年3月11日(星期六)
Venue 地點: Jockey Club School of Chinese Medicine Building,
Hong Kong Baptist University,
7 Baptist University Road, Kowloon Tong
九龍塘浸會大學道七號
香港浸會大學
賽馬會中醫藥學院大樓

Date 日期: 12 March 2017 (Sun) 2017年3月12日(星期日)
Venue 地點: Tsang Chan Sik Yue Auditorium(AAB201)
Level 2, Academic and Administration Building,
Hong Kong Baptist University,
15 Baptist University Road, Kowloon Tong
九龍塘浸會大學道十五號
香港浸會大學
教學及行政大樓二樓
曾陳式如會堂

Organiser 主辦機構:



Funding Organisation 資助機構:



Co-organisers 合辦機構:



Collaborating Organisations 協辦機構:



Registration Form 報名表

Title 稱謂 Prof. 教授 Dr. 醫生 CMP 中醫 Mr. 先生 Ms. 女士

Surname 姓氏 _____

First name 名字 _____

Occupation 職業 _____

Organisation 機構 _____

Telephone 聯絡電話 _____

Email 電郵 _____

支票銀行 _____ 支票號碼 _____

I shall attend 我將會參加

11 Mar 2017 (Sat)
2017年3月11日(六)

12 Mar 2017 (Sun)
2017年3月12日(日)

- Workshop 1
 Workshop 2

Conference
會議

Registration Fee (per head) 報名費 (每位)

Standard Fee 正價	Discounted Fee 優惠價	FREE of Charge 免費
<input type="checkbox"/> After 31/1/2017	<input type="checkbox"/> On or before 31/1/2017 <input type="checkbox"/> Group of 5 or above <input type="checkbox"/> Member of HKAIM	<input type="checkbox"/> Full-time student
HK\$ 800	HK\$ 400	FREE of Charge 免費

Payment 報名方法:

Send a cheque payable to
"The Federation of Medical Societies of Hong Kong"
and send to the Conference Secretariat
請填妥報名表連同支票
(支票抬頭: The Federation of Medical Societies of Hong Kong)
寄至香港醫學組織聯合會秘書處

Important Notes 重要提示:

- 報名費包括3月11日及3月12日兩日的活動、茶點及場刊，並不包括午餐。Registration Fee will be entitled to the activities on 11 Mar and 12 Mar, tea break, and programme book. Lunch is NOT included.
- 不論任何原因，所有已提交之報名費將不獲發還。No refund will be made at any time after payment for registration.

Programme 會議程序

11 March 2017 (Saturday) 2017年3月11日 (星期六) Integrative Workshop - Challenges in Disease Management 結合醫學工作坊 - 疾病治理的挑戰

14:00-14:30	Registration 登記	
	Workshop 1	Workshop 2
	Problem Theme 1: Atopy 過敏性疾病 (Eczema 濕疹·Asthma 哮喘)	Problem Theme 2: Cardio-cerebral Vascular Diseases 心腦血管疾病 (Stroke 中風)
	Co-Chairperson: Prof. LIN Zhixiu 林志秀教授 Dr. OR Ka Hang 柯加恒醫生	Co-Chairperson: Prof. SHEN Jiangang 沈劍剛教授 Dr. SIU Chung Wah 蕭頌華醫生
14:30-15:15	Introduction 簡介 Talk 1: Prof. LIN Zhixiu 林志秀教授 Talk 2: Prof. HON Kam Lun 韓錦倫教授	Introduction 簡介 Talk 1: Prof. SHEN Jiangang 沈劍剛教授 Talk 2: Dr. SIU Chung Wah 蕭頌華醫生
15:15-15:45	Case Presentation 個案分享 Dr. LOO King Fan 盧景勳醫生	Case Presentation 個案分享 Prof. SHEN Jiangang 沈劍剛教授
15:45-16:00	Panel discussion 專題討論 Conclusion 總結	Panel discussion 專題討論 Conclusion 總結
	Problem Theme 3: Digestive Diseases 消化系統疾病	Problem Theme 4: Breast Cancer 乳癌
	Co-Chairperson: Prof. BIAN Zhaoxiang 卞兆祥教授 Prof. WU Che Yuen 胡志遠教授	Co-Chairperson: Dr. WU Ka 胡卡博士 Dr. CHOW LEE Shu Ngar 周李舒雅醫生
16:15-17:00	Introduction 簡介 Talk 1: Prof. BIAN Zhaoxiang 卞兆祥教授 Talk 2: Prof. NG Siew C. 黃秀娟教授	Introduction 簡介 Talk 1 Dr. LIU Yulong 劉宇龍博士 Talk 2 Dr. HUI Pun 許斌醫生
17:00-17:30	Case Presentation 個案分享 Dr. CHAN Chi Hey 陳智曦醫生	Case Presentation 個案分享 Dr. CHOW LEE Shu Ngar 周李舒雅醫生
17:30-17:45	Panel discussion 專題討論 Conclusion 總結	Panel discussion 專題討論 Conclusion 總結

Programme 會議程序

12 March 2017 (Sunday) 2017年3月12日 (星期日) Conference 會議

9:00-9:30	Registration 登記
9:30-10:15	Opening Ceremony 開幕儀式
Plenary Session 1 會議主題一 How to Develop Integrative Medicine in Hong Kong 如何在香港發展結合醫學	
	Co-Chairperson: Prof. BIAN Zhaoxiang 卞兆祥教授 Prof. WU Che Yuen 胡志遠教授
10:15-12:15	Prof. CHEN Keji 陳可冀院士 Dr. YU Chau Leung 余秋良醫生 Dr. LI Kwok Tung 李國棟醫生 Prof. LEUNG Ting Hung 梁挺雄教授
12:15-14:15	Lunch 午餐
Plenary Session 2 會議主題二 Practicalities and Challenges of Integrative Medicine 結合醫學的可行性及挑戰	
	Co-Chairperson: Asst Prof. Wendy WONG 黃韻婷教授 Dr. OR Ka Hang 柯加恒醫生
14:15-15:45	Dr. Albert YEUNG 楊世賢博士 Dr. TSE Man Li 謝萬里醫生 Prof. WU Che Yuen 胡志遠教授
15:45-16:00	Tea Break 小休
Plenary Session 3 會議主題三 Future Directions of Integrative Medicine 結合醫學的未來路向	
	Co-Chairperson: Prof. Vivian WONG TAAM 黃譚智媛教授 Dr. YIP Wai Chun 葉維晉醫生
16:00-17:00	Prof. LU Aiping 呂愛平教授 Prof. SHI Xianglin 史香林教授
17:00-17:15	Closing Remarks 結語